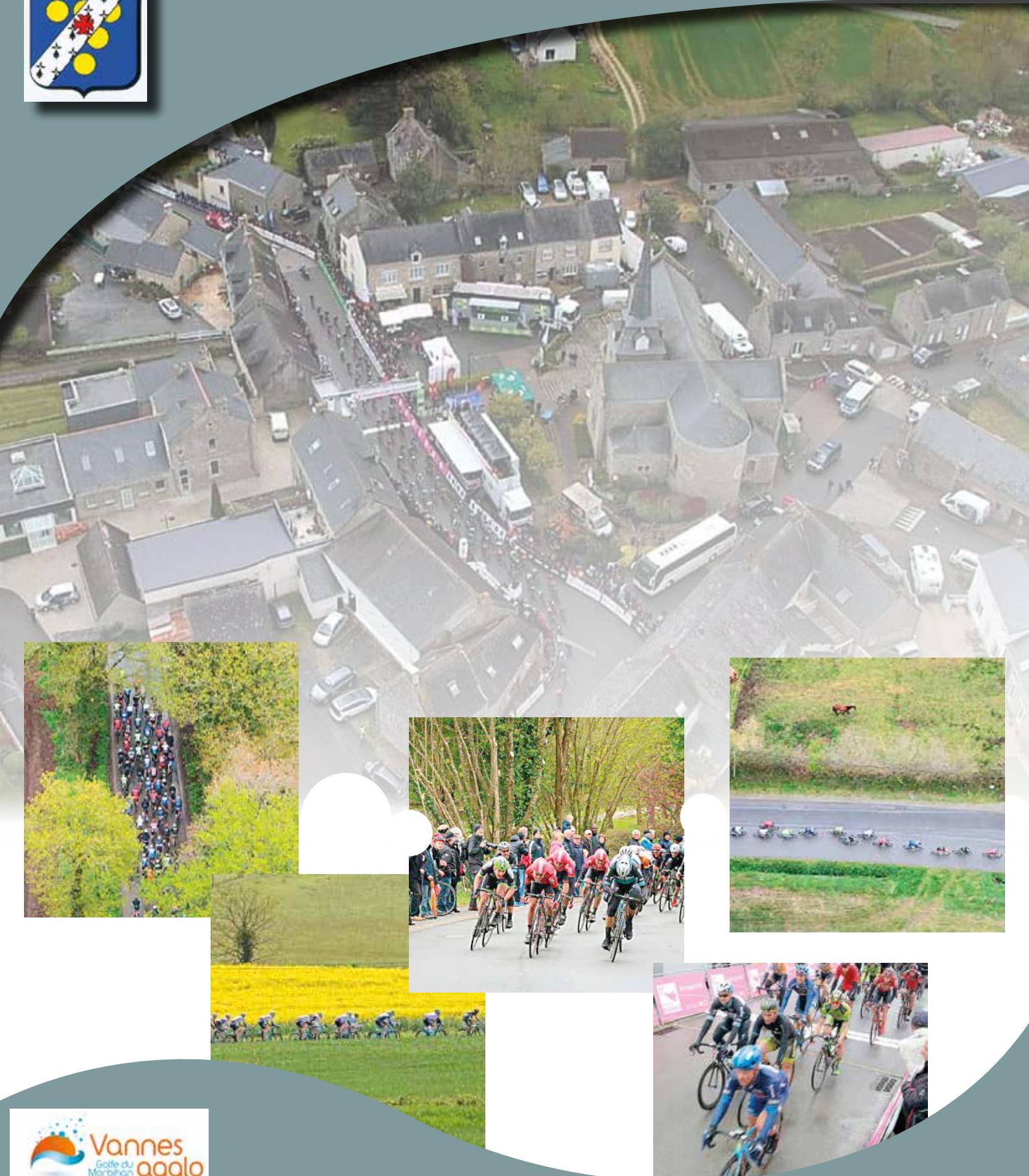




# BULLETIN MUNICIPAL

N° 76  
• JUIN 2016 •



# TREFFLEAN

# Sommaire

<b>Editorial.....</b>	<b>1</b>
<b>Affaires municipales.....</b>	<b>2-9</b>
<b>Finances.....</b>	
Budget prévisionnel 2016.....	2-3
<b>Travaux.....</b>	
Rond point de Kervoyel.....	4
Remise en état de l'ancienne médiathèque.....	4
Nettoyage.....	4
Acquisition foncière.....	4
Campagne d'élagage.....	4
Campagne de broyage des déchets verts.....	4
<b>Vie scolaire - Jeunesse - Culture - Communication.....</b>	
Le tour de Bretagne cycliste 2016.....	5
Vols de palmiers sur le rond-point de Kervoyel.....	5
Conseil municipal enfants.....	5
Service jeunesse.....	6-8
<b>Vie sociale.....</b>	
Info : Intervention sociale.....	9
Laep.....	9
<b>Etat civil.....</b>	<b>10</b>
<b>Urbanisme.....</b>	<b>10-11</b>
Broyage des déchets verts.....	10
Le plan local d'urbanisme.....	11
<b>Pages centrales.....</b>	<b>12-13</b>
Nos Treffléannais ont du talent.....	12
Cloche de la chapelle de Cran.....	13
<b>Vie scolaire.....</b>	<b>14-15</b>
École les Korrigans.....	14
École St Joseph.....	15
<b>Vie associative.....</b>	<b>16-22</b>
Amicale cycliste.....	16
Tennis Club : Treffléan - St Nolff.....	16
Amicale Laïque des Korrigans.....	17
A.P.E.L.....	18
ARAC Modélisme.....	19
ARAC.....	19
Inter-association.....	19
Petite graine.....	20
Les amis de la chapelle de Cran.....	21
Club des Bruyères.....	21
Exposition de Bizole.....	22
Tref' futé.....	22
<b>Informations diverses.....</b>	<b>23-25</b>
Crèche d'Elven.....	23
Journée de Défense et Citoyenneté - JDC.....	23
Vente de titres de transport.....	23
Calendrier des fêtes.....	24
<b>Dernière page.....</b>	<b>26</b>

# LE MOT DU MAIRE

Chères Treffléanaises, chers Treffléanais,

Après cette période hivernale, notre commune retrouve ses couleurs printanières. Pour s'en convaincre il suffit de sillonnner nos chemins et constater le réveil de la nature.

## Travaux de Printemps :

Le rond-point de Kervoyel, première image et entrée d'agglomération a changé de physionomie et donne envie de faire un détour par le bourg qui a, lui aussi, été nettoyé récemment. La campagne d'élagage est, également, terminée et améliore la sécurité des déplacements routiers. Tout ceci contribue à un cadre de vie plus agréable.

## Voirie 2016 :

Le programme de voirie 2016 est en cours de réflexion, Gwénaël Le Floch, adjoint aux travaux, le prépare activement avec sa commission. Les travaux de réhabilitation de l'ancienne bibliothèque sont terminés, ceux de l'ancienne crêperie démarrent. Ces deux bâtiments seront proposés à la location et permettront de nouvelles activités commerciales en centre bourg.

## Modification N°2 du Plan Local d'Urbanisme :

L'enquête publique concernant la modification N°2 du PLU actuel est terminée. Elle permettra, à terme, d'assurer une sécurisation des déplacements à proximité des écoles, de conforter l'offre commerciale et l'étude d'un projet de développement de nouveaux logements et de commerces en centre bourg.

## Révision du Plan Local d'Urbanisme :

La révision du nouveau Plan Local d'Urbanisme est lancée en groupement de commande avec nos voisins d'Elven, Monterblanc et Sulniac. Elle aura pour objectif un remaniement des documents d'urbanismes pour les dix prochaines années et sera conforme aux lois en vigueur.

## Tour de Bretagne Cycliste 2016 :

L'arrivée de la 5ème étape du Tour de Bretagne Cycliste en centre bourg, le 29 Avril, a permis de faire rayonner notre commune bien au-delà des limites de notre canton. Cette journée a été une réussite. Un grand bravo à toutes et à tous et plus particulièrement à Jean-François Thomazo, Président de l'A.C.T., et ses 80 Bénévoles, aux services municipaux, à Marjorie Blaineau, adjointe à la vie scolaire, et aux écoliers pour leur forte implication lors de cet évènement.

## Pôle Médical :

L'étude de faisabilité administrative et technique, nécessaire en considération des règles publiques, se parachève. Les professionnels de santé ont tous participé activement, tant par leurs expressions de besoins que par l'intérêt de la

démarche et leur volonté de voir construire une structure correspondante à leurs souhaits. La deuxième phase va s'engager par une consultation en maîtrise d'ouvrage déléguée, s'en suivra le choix d'un architecte.



## Economie et Finances :

Patrick Houtekier, adjoint à l'économie et aux finances, présente, dans les pages suivantes, le Budget Primitif 2016. La baisse sévère des dotations et les charges transférées par l'état demandent une gestion rigoureuse des recettes. La vente d'un bâtiment communal sur la zone artisanale conforte les possibilités d'autofinancements. L'achat d'un terrain près de l'étang et celui, en portage foncier, d'une maison permet, à terme, de dégager des possibilités d'aménagement en centre bourg. Tout ceci montre notre volonté de préparer, judicieusement, l'avenir et de maintenir, au plus bas la pression fiscale. Dans ce but, la municipalité a décidé d'augmenter, légèrement, les impôts fonciers pour éviter de devoir le faire brutalement dans les années à venir.

## Sécurité Publique :

Lors de la réunion publique, en mars, il a été insisté sur la vigilance de chacun et proposé de ne pas hésiter à appeler les gendarmes d'Elven (02.97.53.31.06) si vous remarquez la présence d'intrus ou de démarcheurs non autorisés. La recrudescence des vols tout azimut, montre combien la sécurité globale et la surveillance doit être l'affaire de toute la population. Par ailleurs, la vitesse excessive des véhicules a été évoquée par de nombreux habitants. La réponse des Gendarmes est claire : ils procéderont à des contrôles.

## Jumelage avec La Giettaz :

N'hésitez-pas à découvrir ce merveilleux village, entre La Clusaz et Megève par le biais du comité Treffléanais ou lors d'un déplacement dans les Alpes. Renseignez-vous en mairie.

## Chapelle de Cran :

Les animations autour de Cran ont déjà commencées et continueront tout au long de l'été grâce au dévouement de l'association « les Amis de la Chapelle ». Un nouveau chemin de découverte pourrait être inscrit au PDIPR, il partirait de la fontaine et rejoindrait les vallons de Sulniac avec, en son point haut, une vue sur le golfe du Morbihan...

La période estivale approche à grand pas. Je souhaite, à chacune et chacun, de bons moments de détente en famille et entre amis.

Bonnes vacances à toutes et à tous.

**Claude Le Jallé.**  
**Maire de Treffléan.**

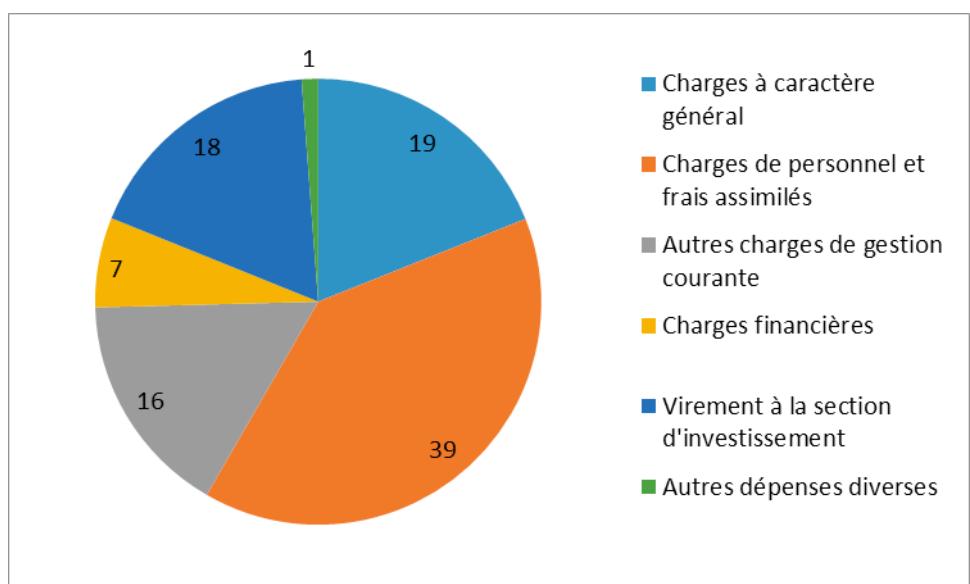
**ÉDITORIAL**

## Budget prévisionnel 2016

Le budget peut être défini comme l'ensemble des dispositions qui prévoient et autorisent les ressources et les charges pour chaque année. C'est donc un acte de prévision et d'autorisation annuel de perception des impôts et de dépense des deniers publics.

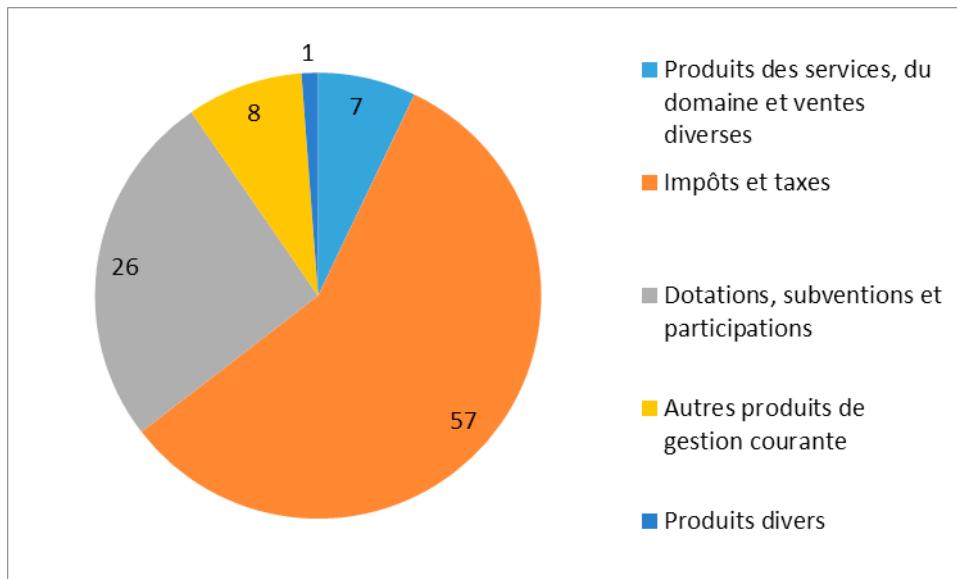
Il se compose d'une partie « Fonctionnement » qui concerne la gestion des affaires courantes et d'une partie « Investissement » qui a vocation à préparer l'avenir. Dans les deux cas, il faut raisonner en recettes et en dépenses.

Budget prévisionnel 2016 – Dépenses de fonctionnement en %



Budget prévisionnel 2016 – Dépenses de fonctionnement en %

Budget prévisionnel 2016 – Recettes de fonctionnement en %



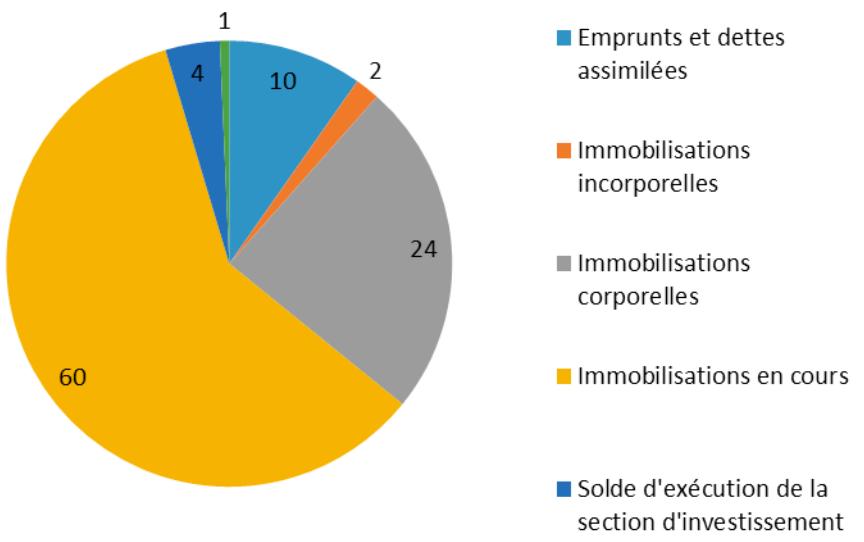
Les dépenses de fonctionnement sont constituées à 74% de charges à caractère général (consommables, prestations de services, maintenances...), des charges de personnel, et des autres charges de gestion courante (contributions obligatoires, contributions aux organismes de regroupement tels que par exemple, le SIVEV qui assure l'entretien de nos routes et du terrain de foot entre autres). Autrement dit des charges difficilement compressibles dans la mesure où nous sommes déjà très attentifs à leur maîtrise et que leur évolution est mécanique. Les charges financières représentent quant à elles les intérêts des emprunts.

Les recettes de fonctionnement sont assurées pour l'essentiel par les impôts et taxes à 57% (taxes d'habitation et foncières) et par les dotations et subventions à 26%. Il faut toutefois noter que ces dernières ont baissé de 4.70% sur un an. Les produits des services (7%) sont constitués par les récupérations de frais sur la cantine, la garderie et le service jeunesse pour l'essentiel. Quant aux autres produits de gestion courante, ils comportent par exemple les loyers encaissés.

*La différence entre les recettes et les dépenses de fonctionnement constitue une épargne qui sera notre autofinancement de demain pour financer partiellement nos investissements. Dans le cas présent nous dégagons une somme de 253 819 € qui se retrouve dans les dépenses de fonctionnement en tant que virement à la section d'investissement. En tout état de cause cette somme doit pouvoir couvrir à minima la charge en capital de nos emprunts que nous retrouvons dans les « Emprunts et dettes assimilées » dans les dépenses d'investissement. Eu égard à l'augmentation de nos charges et à la baisse de nos subventions notre autofinancement s'effrite d'année en année.*

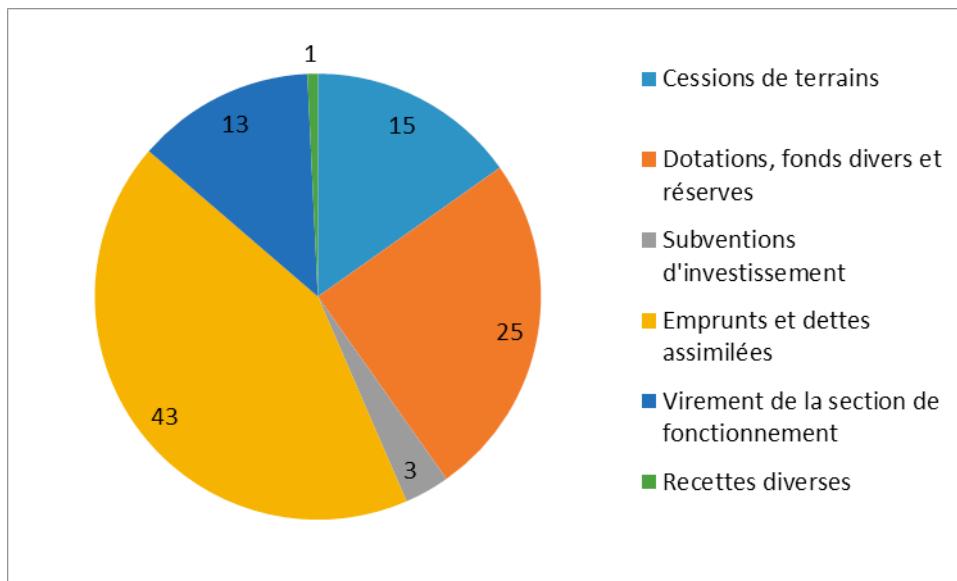
## Budget prévisionnel 2016

Nos dépenses d'investissement (60% pour les immobilisations en cours) sont très impactées par la création de notre maison médicale et la réfection de voiries. Les immobilisations corporelles constituent une réserve foncière potentielle. Quant aux emprunts ils représentent le remboursement en capital de nos encours. Mais nous sommes dans un budget et cela ne veut pas dire que toutes les dépenses seront engagées au cours de l'année et dans quelles proportions en fonction du montage des projets.



Budget prévisionnel 2016 – Dépenses d'investissement en %

Budget prévisionnel 2016 – Recettes d'investissement en %



Nos dépenses d'investissement seront financées, si elles devaient toutes être réalisées par : des cessions à hauteur de 15%, par les dotations, fonds divers et réserves à hauteur de 25% (récupération de TVA et notre autofinancement) et par l'emprunt à hauteur de 43%. En réalité, il faut mettre face à face dans la section investissement, le poste immobilisations en cours et l'emprunt qui sont directement liés en fonction de la réalisation potentielle de nos projets à ce niveau en 2016.

Toutefois la diminution des subventions, l'augmentation mécanique de nos charges de fonctionnement et la nécessité d'assurer le développement de nos investissements pour faire face au développement de notre commune nous conduit à assurer le maintien de notre pouvoir d'achat. C'est ainsi que le conseil municipal a pris la décision d'augmenter les taux d'imposition de 1%. Ainsi les taux d'imposition 2016 seront les suivants : Taxe d'habitation : 15 % - Taxe foncière bâtie : 17.22% - Taxe foncière non bâtie : 50.69 %. De cette façon, nous entendons maîtriser notre fiscalité en assurant l'avenir de notre commune.

AFFAIRES

MUNICIPALES

# TRAVAUX - Gwénaël LE FLOCH



## Rond-point de Kervoyel

L'aménagement du rond-point de Kervoyel a été réalisé par l'entreprise Treffléanaise « Antoine paysagiste ». Ce rond-point, bien qu'il soit situé sur une route départementale, est à la charge de la commune tant sur le coût de l'aménagement que sur l'entretien. Le coût de cet aménagement est de 10 500€ TTC

## Remise en état de l'ancienne médiathèque

Après de nombreuses années inoccupées, le bâtiment de l'ancienne médiathèque a été rénové pour un coût d'environ 25 000€ afin de pouvoir le proposer à la location pour une quelconque profession.

## Nettoyage

L'entreprise « Bat Service » de Saint Nolff est intervenue sur les bâtiments de la salle des sports, la couverture de la mairie, la place de la mairie et la façade de la boulangerie pour un nettoyage haute pression pour un coût total de 6 800 € TTC

## Acquisition foncière

La commune a fait l'acquisition de la parcelle cadastrée ZD n° 103 située entre le parking de la mairie et l'étang pour la somme de 3 234 €. Cette acquisition va permettre un aménagement paysagé et piétonnier, avec aire de jeux autour de l'étang.

## Campagne de broyage des déchets verts

Vannes agglo propose un service de broyage des déchets verts sur la commune aux conditions ci-dessous :

- Inscription obligatoire auprès de Vannes Agglo au 02.97.68.33.81
  - Volume limité à 2m<sup>3</sup> par foyer
  - Possibilité de repartir avec du broyat de déchets verts.

**Les dates : Lundi 27 juin de 14H30 à 17H30  
Mercredi 12 octobre de 14H30 à 17H30**

## Campagne d'élagage

Une campagne d'élagage routier s'est déroulée fin mars sur l'ensemble de la commune. Un travail de repérage avait été fait par les membres de la commission travaux afin de repérer les branches faisant l'objet d'une gêne ou d'un risque pour la circulation. L'élagage s'est fait sur l'ensemble des routes communales, soit 6,800 km de voirie pour un coût de 10 491€ TTC. Environ un tiers de la prestation sera refacturé aux propriétaires des parcelles concernées.

# VIE SCOLAIRE - JEUNESSE - Marjorie BLAINEAU CULTURE - COMMUNICATION

## Le tour de Bretagne cycliste 2016



Un événement haut en couleur  
Les enfants des deux écoles étaient plus  
que motivés pour participer activement à  
l'arrivée de cette étape dans notre jolie  
commune.

Nous avons créé une banderole de soutien qui  
a été exposé en plein centre bourg, au cœur du circuit de la course. Un grand  
graph visuel dans l'herbe à côté des écoles (avec un grand vélo et le nom de Treffléan noté  
en poudre blanche) a été filmé par un hélicoptère. (voir photos ci-dessus)  
Les animateurs ont emmené les enfants voir l'arrivée de l'étape. Ce fut une journée pleine de  
sourires et de joie  
Je tiens à remercier le service technique de la commune pour sa précieuse collaboration  
ainsi que l'ensemble  
de l'équipe des  
animateurs.



## Vols des palmiers sur le rond-point de Kervoyel

Malheureusement, personne n'aura eu le temps d'admirer le rond-point de Kervoyel terminé. À peine plantés, les palmiers ainsi que des plants ont été volés.

Quelle déception que de voir le travail du paysagiste ainsi détruit et pillé à plusieurs reprises.

Loin d'être anodins, ces vols sont répréhensibles, et ce n'est pas parce que les fleurs sont plantées dans un espace public que chacun peut venir se servir librement pour les revendre ou embellir son propre jardin.

La municipalité s'inquiète vraiment de ce manque de civisme qui porte préjudice aux efforts consentis par la collectivité pour embellir nos espaces publics.

Nous lançons un appel à témoins et invitons toute personne qui sait ou qui a vu quelque chose à venir en mairie nous en informer. Nous avons de notre côté porté plainte auprès de la gendarmerie.

## Conseil municipal enfants

Le conseil municipal enfants s'est réuni le mardi 22 février 2016 de 16 h 30 à 18 h 00.

Ce premier contact avec la municipalité a permis de mettre en place les points suivants :

### Fonctionnement :

Tout le Conseil se réunit trois fois par an pour présenter et valider ses projets. Les conseillers travaillent en petits groupes appelés « commissions ». Les réunions des commissions se réuniront autant de fois que nécessaire pour l'élaboration des projets.

- Commission sports, loisirs et culture – LE DERFF Didier : Alex DOLTAIRE, Anaïs DUVAL, Lénaig ROUAULT, Mavrick LE COURIAULT
- Commission environnement, cadre de vie et sécurité – BRETON Jean François : Nolan GAIN, Tess GAUDIN, Annaëlle LAURENT
- Commission citoyenneté, solidarité et vie scolaire – BLAINEAU Marjorie : Laetitia ALIMETIE SOUKUP, Lisa LANNIO, Léane MONNERAY

Il a été également rappelé aux enfants leur rôle en tant qu'élu du conseil municipal :

### Le rôle des enfants

- Etre un porte-parole des enfants
- Etre à l'écoute des autres enfants
- Donner son opinion, ses idées
- Améliorer la vie de sa commune
- Etre un lien entre les enfants et les adultes
- Travailler en partenariat avec le Conseil municipal des adultes
- Informer les enfants sur l'avancée des projets et prendre en compte leurs demandes.

# SERVICE JEUNESSE

## Le Service Animation Jeunesse à l'écoute des ADOS 13-16 ans de la commune!

L'équipe d'animation se prépare à accueillir vos enfants et jeunes de 6 à 12 ans et de 13 à 16 ans (Nouveau !) pendant ces vacances d'été 2016.

Le service sera ouvert du 6 juillet au 5 aout puis le 29-30-31 aout avec une équipe dynamique : Camille CORDUAN (BAFA, animatrice ados), Michel MOLGAT (BAFA), Anne-Ellen PENFRAT (BAFA), Louis SAUVAGER (Directeur stagiaire centre de loisirs), Aurore PATTON (Stagiaire BAFA) et Delphine LE BRAS (responsable du service).

### L'accueil des ados sera mis en valeur cette année

Suite au projet GRAPH de l'été dernier, une impulsion supplémentaire est donnée pour l'accueil des ados.

En effet, selon Marjorie : « il faut redynamiser les jeunes de la commune pour qu'ils puissent s'approprier des projets, et la municipalité est là pour mettre des moyens forts à leurs dispositions. Cet été, non seulement, les ados auront leur camp spécifique habituel pour la 4ème année (du 4 au 8 juillet), mais une animatrice sera à leur disposition durant 2 semaines supplémentaires (du 11 au 22 juillet) pour les accompagner. Un minibus sera aussi loué tout le mois de juillet pour leur permettre plus de mobilité... »

Les ados (13-16 ans) ont déjà montré leur volonté de bouger en venant pendant les vacances de printemps au mini-camp Tipis et au Quad-Segway. Ils ont déjà pu s'exprimer et commencer à monter leur projet avec les animateurs présents.

### Deux camps nautiques sont proposés :

Du 4 au 8 juillet pour 16 ados de 13 à 16 ans et du 25 au 29 juillet pour 24 enfants de 8-12 ans. Au programme de ces camps très sportifs : bouée tractée ou ski-nautique, planche à voile, kayak, dériveur, catamaran et beaucoup de vélo...

En effet, le groupe des ados doit se rendre au lac au Duc à Ploërmel en vélo par la voie verte, soit environ 40 km !

De nombreuses activités en journée ou demi-journée (ouverture de 8 h 30 à 17 h 30 avec ou sans repas) sont prévues : des sorties dans des parcs d'attraction (Les Naudières, Yakaparc), des journées au bord de l'eau (dans le Golfe, à Quiberon en TIRE-BOUCHONS, en RAFT des mers à Plouharnel) et dans l'eau (piscine extérieure de Surzur), mais aussi des ateliers manuels variés, du laser-game, de l'initiation au GOLF, du SEGWAY, des jeux dans les bois, de l'équitation, du vélo etc...

### RENSEIGNEMENTS

Auprès de la responsable : Delphine LE BRAS  
Au 06 10 70 26 13 ou par mail [trefflean.anim@orange.fr](mailto:trefflean.anim@orange.fr)

Toutes les infos (papiers, programmes etc)  
sont sur le site de la commune :  
[www.trefflean.com](http://www.trefflean.com) (municipalité/animation jeunesse)



## AFFAIRES

## MUNICIPALES

# SERVICE JEUNESSE

## Les enfants des TAP souhaitent la bienvenue au tour de Bretagne cycliste 2016 !

TREFFLEAN, une commune qui se bouge !

**TAP : Le plein d'animation autour du Tour de Bretagne cycliste 2016 !!**

Après les vacances de printemps, ça a été l'effervescence aux animations des Temps d'Activités Périscolaires (TAP). En effet, en marge de l'arrivée d'une étape du Tour de Bretagne Cycliste vendredi 29 avril sur la commune, les enfants des 2 écoles et leurs animateurs ont redoublé d'originalité pour s'approprier cet événement exceptionnel : coloriage sur le vélo pour les plus petits, fabrication de vélos miniatures, histoire du vélo,

graph visuel sur le vélo etc...

Pendant 2 jours, les enfants de CM1 et CM2 ont même apporté vélo et casque sur le temps de TAP pour participer à un grand circuit de motricité, les plus jeunes pouvant apporter tout objet roulant (roller, skate ou trottinette). Aux regards malicieux et aux bouilles souriantes, on a tout de suite compris que les enfants étaient « aux anges » !

Grâce au dynamisme de l'adjointe à l'enfance jeunesse de la commune Marjorie BLAINEAU, accompagnée de Delphine LE BRAS, coordinatrice TAP, tous les enfants de Treffléan se sont

sentis impliqués dans ce grand projet car leur banderole de soutien a été exposé en plein centre bourg, au cœur du circuit de la course de ce vendredi. Un grand graph visuel dans l'herbe à côté des écoles avec un grand vélo et le nom de TREFFLEAN noté en poudre blanche a aussi été filmé par hélicoptère et à contribuer d'autant plus à valoriser les enfants de la commune et ses habitants.

Le jour J, afin d'accueillir au mieux l'événement, les enfants se sont rendus pendant l'heure des TAP au centre du bourg pour voir les grands champions sur leurs vélos.



# SERVICE JEUNESSE

## Les enfants des TAP participent au concours d'affiches des « Droits de l'enfant »

« Agis pour tes droits » est une opération dans le but d'informer au mieux les enfants et les adolescents sur l'exercice de la citoyenneté.

Dans le cadre des TAP, plusieurs groupes d'enfants ont participé au concours International des « droits des enfants » : au travers de la création d'une affiche et d'un message, l'objectif est de pouvoir réfléchir sur ce que les enfants connaissent réellement de ces droits et de la convention internationale des droits de l'enfant, mais aussi de débattre et d'élaborer une opinion, de s'exprimer sur la réalité des droits, d'argumenter ce qu'ils attendent.

Les enfants de TREFFLEAN participants au concours ont tous reçu leur agenda 2016-2017 sur les droits des enfants avec les affiches sélectionnées pour la finale...

L'affiche gagnante « donnez-nous nos droits » a été réalisée par les enfants du centre de loisirs de Gaza en Palestine.

## Les enfants des TAP fabriquent un « Déchet d'Œuvre » sur la thématique de l'épouvantail et participent ainsi au 3<sup>ème</sup> concours organisé par Vannes Agglo.

Ce concours consiste à créer un objet uniquement à partir de déchets (recyclables ou non) sur une thématique donnée. intempéries : « Le chevalier d'azote au repos »

Par la suite, tous les déchets d'œuvre ont été exposés au jardin de Balgan à Séné afin d'être choisis par les visiteurs. Ceux qui auront eu le plus de bulletins se verront attribuer un bonus avant de passer devant le jury final fin juin.

## ANIMATION TAP rentrée scolaire 2016-2017

Le service animation recherche des animateurs pour les Temps d'Activités Pérисcolaires (TAP) après l'école de 15h15 à 16h30 pour la rentrée prochaine.

Merci d'envoyer CV et lettre de motivation à l'adresse suivante:

Mairie de Trefflean  
Service animation jeunesse  
Place de La Giettaz  
56250 TREFFLEAN



## AFFAIRES

## MUNICIPALES

# VIE SOCIALE- Bénédicte BARRE-VILLENEUVE

## Info : Intervention sociale

Pour favoriser un accompagnement de proximité, une quarantaine de Centres médico-Sociaux (CMS) ont été implantés sur l'ensemble du département.

**Le conseil départemental a en effet, la responsabilité de :**

- La santé
- la petite enfance
- l'aide sociale à l'enfance
- l'intervention sociale auprès des personnes et des familles en difficultés sociales
- l'insertion sociale et professionnelle des personnes en situation de précarité.

Le département s'est organisé en 11 territoires d'intervention sociale afin de pouvoir mener une action médico-sociale de proximité.

Les CMS sont gratuits et ouverts à tous. Les Morbihannais peuvent y rencontrer des assistants sociaux, éducateurs spécialisés, médecins, infirmières, puéricultrices... qui assurent des missions de soutien, d'orientation, d'accompagnement et de protection des personnes en fonction des problématiques repérées.

La commune de Treffléan est comprise dans le territoire d'intervention sociale n°1 qui dépend du :

CMS des Vénètes  
5, rue du commandant CHARCOT  
à Vannes

(02 97 69 52 00)

Une assistante sociale tient des permanences régulières en mairie de Treffléan. Les rendez-vous sont à prendre auprès du CMS des Vénètes.

## Laep

### Qu'est ce que le LAEP (Lieu d'accueil parents-enfants) ?

Le LAEP est un service gratuit, sans inscription et anonyme, destiné à l'accueil des enfants de moins de 6 ans accompagnés de leurs parents.

C'est un espace de jeux adapté aux jeunes enfants où ils découvrent la relation à l'autre dans un cadre différent de celui dont ils ont l'habitude.

Les parents peuvent aborder ensemble ou avec les accueillantes tous les sujets du quotidien et de la famille.

### Comment fonctionne le LAEP ?

Itinérant il se déplace sur les 6 communes du pays d'Elven : Elven, Saint-Nolff, Trédion, Treffléan, Monterblanc et Sulniac.

Il est ouvert de façon régulière le jeudi de 9 h 15 à 11 h 15 ainsi que quelques samedis par an.

Calendrier (feuilles disponibles en mairie) :

- Jeudi 12 mai : Elven
- Jeudi 19 mai : Monterblanc
- Samedi 21 mai : Saint-Nolff
- Jeudi 26 mai : Trédion
- Jeudi 2 juin : Sulniac
- Jeudi 9 juin : Monterblanc
- Samedi 11 juin : Treffléan (Garderie périscolaire – Rue Jakez Hélias)
- Jeudi 16 juin : Elven
- Jeudi 23 juin : Saint-Nolff
- Jeudi 30 juin : Sulniac

### Contacts :

Permanence téléphonique  
le jeudi de 13 h 15 à 16 h 15  
au 02 97 53 04 31

laep.payselven@elven.fr

AFFAIRES

MUNICIPALES

Naissances	Date	Lieu
GROSEIL Lucas, Ange, Anne	16/01/2016	VANNES
SEROR PERROT Kelly, Rose, Léa	26/01/2016	VANNES
LE THOËR Aïna, Pascale, Marie-Pierre	26/01/2016	VANNES
LE GALLOUX Nolan, Pierre, Michel	01/02/2016	VANNES
LE BLANC Ewen, Baptiste, Yann	02/02/2016	VANNES
BOLLE Bleuenn, Anne-Marie, Lysiane	06/02/2016	VANNES
LE FLOCH Noémie, Chantal, Alizée	06/02/2016	VANNES
COUVRET MARCHAL Angel, Michel, Vincent-Patrick	20/02/2016	VANNES
DREANO Léonie, Mélanie, Marie, Yolène	03/03/2016	VANNES
MARÇAIS THIELLEMENT Aubin, Albert	04/03/2016	VANNES
LELIÈVRE Telyssa, Marie, Jacqueline	11/03/2016	VANNES
GRIMAUT Mathis, Gabriel	16/03/2016	VANNES
LE GLUHER Lou	04/04/2016	VANNES
BURGER Axel, Clément	05/04/2016	VANNES
ALLIOUX-LE BOURVELEC Romane, Laura, Lily	15/04/2016	VANNES
VIAENE ZIMMERMANN Aksel	16/04/2016	VANNES

Mariages	Date
VAILLAND Pascale, Marie, Joséphine, Pierre et SCHNEIDER Corinne, Jeanne, Françoise	12/03/2016

Décès	Date	LIEU
THOMAS Léonie, Marie, Joseph	01/01/2016	VANNES
LE LÉAL Jean, Eugène, Marie	18/02/2016	VANNES

## Broyage des déchets verts

Début mai, Vannes agglo va proposer aux usagers un service de broyage de déchets verts. Une initiative répondant aux objectifs de valorisation organique et de réduction des déchets à la source fixés par les réglementations en vigueur. Ce nouveau service consiste à broyer les déchets verts que les usagers ont l'habitude d'apporter en déchèterie. Cela s'intègre à l'objectif qui a été fixé d'ici 2020 de réduire le tiers de ces dépôts en passant de plus de 15000 tonnes par an à moins de 1000 tonnes par an.

Concrètement, des permanences seront assurées au sein des communes, par demi-journée, avec un nombre de places limité à 30 personnes (10 par créneau d'une heure). Ces séances auront lieu au minimum 2 fois par an, l'une au printemps, l'autre à l'automne (cela peut aller jusqu'à 10 permanences dans l'année selon le nombre d'habitants de la commune).

Les personnes intéressées doivent au préalable s'inscrire auprès de Vannes agglo (02 97 68 33 81). Le volume autorisé est limité à 2 m<sup>3</sup> par foyer. Les usagers pourront repartir, s'ils le souhaitent, avec le broyat produit.

Parmi les déchets verts autorisés, on retrouve les tailles

de haie en tout genre, les branches inférieures à 15 cm de diamètre, les brindilles et feuilles. En revanche, les branches de plus de 15 cm de diamètre, les tontes de gazon, souches d'arbre et planches de bois ne sont pas acceptés.

Ce service de broyage sera également proposé à domicile, en version payante, pour un coût qui sera fixé autour d'une trentaine d'euros par heure. Il sera possible de se regrouper à plusieurs afin de partager et réduire le coût. Cette solution est à ce jour en cours d'organisation mais les personnes intéressées par ce service peuvent se manifester dès à présent au 02 97 68 33 81 ou par mail à [dechets@vannesagglo.fr](mailto:dechets@vannesagglo.fr)

Le broyage de déchets verts, en plus de réduire les déchets à la source, représente un atout pour le jardinage. En s'en servant comme paillage pour les plants ou comme compost, cela permet de réaliser des économies sur l'achat de paillis ou d'engrais, de diminuer les déplacements vers la déchèterie et de maîtriser les coûts de transport et de traitement des végétaux supportés par la collectivité et qui se répercute sur la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM)

## URBANISME

## Permis de construire 2<sup>eme</sup> semestre 2015

Nom et adresse du pétitionnaire	Nature de la demande	Adresse de construction
ARZE François/GUEGUEN Nathalie 4, résidence Deurly - 56250 TREFFLEAN	abri de jardin + auvent	Résidence Deurly
TUAL Dominique et LOIL Magali 37, rue de Coëtdigo - 56890 ST AVÉ	Maison d'habitation	Kervenne
GAEC JOANNIC Jean-Paul, Kermelin - 56250 TREFFLEAN	Hangar + extension stabulation	Kermelin
PRESSE GUILLEMIN Stéphane et Lucie La ville Bernier - 56800 PLOERMEL	Rénovation pour habitation	Rue du Pressoir - Trévester

## Le plan local d'urbanisme

### Le PLU entre en révision

#### Qu'est-ce que le PLU ?

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) est le principal document d'urbanisme pour une commune car il définit un projet de territoire et organise le développement en fixant des règles d'aménagement applicables en tenant compte des exigences environnementales.

Il indique quels secteurs sont constructibles et sous quelles conditions...

Le PLU est un document juridique qui s'impose à tous, particuliers, professionnels et administrations. Il sert de référence à l'instruction des diverses demandes d'occupation ou d'utilisation des sols tels que les permis de construire, déclarations préalables ...

#### Pourquoi réviser le PLU ?

La révision a été actée au conseil municipal du 25 février 2016 parce que le PLU actuel qui date de 2007 n'offre plus les garanties juridiques nécessaires pour le développement de la commune.

#### Les objectifs de la révision du PLU sont nombreux :

- **Intégrer les évolutions législatives et réglementaires :**

depuis le dernier PLU, le cadre législatif a beaucoup évolué avec les lois Engagement National pour l'Environnement (ENE) dite loi Grenelle

II, Accès au Logement et Urbanisme Rénové (ALUR), loi d'Avenir pour l'Agriculture, l'Alimentation et la Forêt (LAAF),... et leurs grands principes en matière d'urbanisme et d'environnement.

- **Prendre en compte les documents supra-communaux :**

le PLU doit être mis en cohérence avec les objectifs et les orientations des documents à l'échelle de Vannes Agglo, comme le Schéma de Cohérence Territorial (SCoT) ou le Programme Local de l'Habitat (PLH), le Plan de Déplacement Urbain (PDU), le Parc Naturel Régional (PNR) du Golfe du Morbihan...

- **Revoir les dispositions réglementaires** qui ne sont plus d'actualité et qui deviennent contraignantes

- **Accompagner et maîtriser le développement urbain de la commune...**

- **Limiter la consommation d'espace :**

Les lois Grenelle et ALUR imposent la définition d'objectifs visant à limiter l'extension de l'urbanisation et le grignotage des terres agricoles ou naturelles. Le PLU révisé devra afficher les moyens mis en œuvre pour préserver les espaces non-urbanisés, tout en permettant la poursuite du développement du bourg.

#### Quelle procédure pour cette révision ?

La révision d'un PLU est une procédure lourde et longue. Il faut compter un délai d'environ 3 ans pour aboutir à son approbation. La population sera associée par une concertation tout au long de la démarche et par une enquête publique.

Afin de mutualiser les études et engager une réflexion intercommunale cohérente, les communes d'Elven, Treffléan, Sulniac et Monterblanc ont décidé de mettre en place un groupement de commande avec une consultation au printemps pour choisir un bureau d'études. Le but est de réaliser des économies d'échelle en phase études. Pour autant le PLU sera réalisé à l'échelle communale.

Par ailleurs, Vannes-Agglo apporte son expertise et son assistance aux communes dans le cadre d'un conventionnement tout au long de la procédure de révision.

#### Les études à intégrer ?

- le zonage d'assainissement pluvial ainsi qu'une mise à jour du zonage d'assainissement des eaux usées

- l'inventaire des zones humides et des cours d'eaux

- le diagnostic agricole approfondi qui sera réalisé par la Chambre d'Agriculture, (état des lieux, analyse de la place de l'agriculture et du devenir des exploitations, identification des perspectives agricoles...)

# NOS TREFFLÉANNAIS ONT DU TALENT



Comme à chaque bulletin, nous vous proposons de découvrir un talent de la commune.

Accompagnée de Michel LOUESSARD, nous nous sommes retrouvés chez Yvon TABURET écrivain de pièces de théâtre.

C'est au coin du feu et autour d'un verre, qu'Yvon s'est dévoilé :

« J'écris des pièces de théâtre (essentiellement des comédies) depuis une vingtaine d'années. J'ai commencé à écrire lorsque j'étais acteur et metteur en scène dans la troupe de théâtre de Treffléan. A l'époque, nous avions des difficultés à trouver des textes adaptés à nos attentes. C'est ainsi que j'ai commencé à écrire »

Yvon a tenu à citer les personnes qui l'on vraiment porté au commencement de cette aventure : Maurice JOFFREDO, Françoise COLINET, Michel LOUESSARD et Marcel RUAULD tous pionniers du théâtre à Treffléan.

Tout ce soutien l'a incité à continuer d'écrire. C'est en 1995 qu'un éditeur décide de le publier. S'installe alors une belle collaboration, puisque depuis plus de 20 ans la maison d'édition « Art et Comédie » à Paris publie toutes les pièces écrite par Yvon à un rythme d'une par an. Avec humilité,

Yvon avoue avoir « une immense chance de vivre de sa plume ». A ce jour, il a écrit 22 pièces.

« Je dirais que j'écris du théâtre Populaire avec un grand P. Je revendique la majuscule avec fierté et insistance parce que pour moi, écrire du populaire, ce n'est pas forcément faire de la «soupe», mais c'est essayer d'être accessible au plus grand nombre de spectateurs possibles, y compris ceux qui n'ont pas de culture théâtrale particulière »

Les troupes de théâtre amateur s'arrachent les pièces. Une des recettes de ce succès est d'écrire sur des thèmes populaires qui touchent tout le monde et où chacun à un rôle. Il n'y a pas « la star et les autres qui attendent en coulisse pour dire une réplique ».

Les pièces de théâtre ont passé la barre de 10 000 représentations.

Nous remercions Yvon pour le temps qu'il nous a consacré et pour les 3 pièces de théâtre qu'il nous a gentiment offert (disponible à la médiathèque).

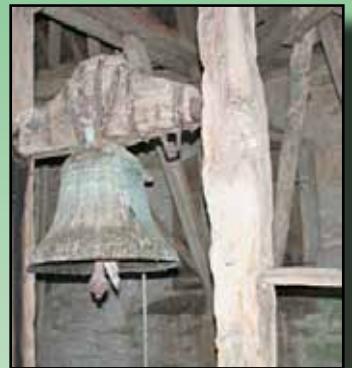
Marjorie BLAINEAU

## Cloche de la chapelle de cran

Comme Patrick PUIREUX vous l'a annoncé lors de la dernière lettre Treffléannaises, la cloche de la Chapelle de Cran a été décrochée afin d'être réparée.

Le vendredi 12 février, j'ai assisté à la descente de la cloche. J'ai pu avoir accès au clocher et je tenais à vous faire partager ces quelques photos.

Marjorie BLAINEAU



## Ecole Les Korrigans

Le mardi 15 mars, les élèves de CE1 et CE2 ont retrouvé les enfants de la classe CHAM vocale de l'école Sévigné à Vannes.

Toute la journée, les deux classes réunies ont répété le conte musical d'Isabelle Aboulker intitulé « Myla et l'arbre-bateau ».

En début de soirée, à l'auditorium des Carmes, un public ravi a assisté au véritable concert des chanteurs accompagnés au piano par Christophe, au texte par Elise et dirigés par Anne Bien et Yvon Le Niniven.

Un vrai spectacle de qualité qui restera longtemps dans leur mémoire.

Ce conte musical sera rejoué lors du concert des classes CE/CM de l'école, à l'église le Mardi 24 mai à 20 heures, dans le cadre du Printemps des arts des écoles publiques du morbihan. Entrée libre et gratuite, venez nombreux !



## VIE SCOLAIRE

# Ecole «Saint-Joseph»

## Portes-Ouvertes

L'école Saint Joseph a ouvert ses portes fin avril. Ce fut l'occasion de visiter les locaux, d'échanger avec l'équipe enseignante...

Les parents ont eu le plaisir aussi de découvrir les travaux réalisés par les élèves sur le thème de l'année : «La mer».

Un pot de convivialité a été offert par l'Association des Parents de l'école.



## Activités

**Festival photos de mer** : Les élèves de CM se sont rendus à l'exposition «Photos de mer», à Vannes, accompagnés d'un guide qui leur a permis de mieux comprendre les œuvres exposées.

**Initiation au rugby** : Les élèves de CP et de CE ont participé à une animation rugby sur le port de Vannes. Différents ateliers leur ont permis de d'apprendre les plaquages, les passes. Mais aussi à se mettre en position de mêlée et à marquer un essai. Après le pique-nique, ils ont visité le centre-ville historique.



## Projets à venir

Toutes les classes de l'école vont participer à des rencontres sportives avec les écoles du réseau. Au programme : course d'orientation (pour les plus grands), jeux de courses, de lancers, parcours...pour les plus jeunes.

Comme chaque année, les élèves de CM vont bénéficier d'une initiation à la voile. Les élèves de CP et CE vont à la piscine.

## Sorties scolaires de fin d'année

Les élèves de maternelle et CP se rendront à l'aquarium de Vannes puis découvriront l'île d'Arz.

Les élèves de CE et CM se rendront à l'Océarium du Croisic.



## Inscriptions année scolaire 2015-2016

La directrice, Mme Le Ray, se tient à la disposition des familles qui souhaitent inscrire leur(s) enfant(s) pour la rentrée de septembre 2016.

Pour toute demande de renseignements, n'hésitez pas à contacter l'école au 02 97 53 20 38.

# VIE SCOLAIRE

## Amicale cycliste

La 5ème étape du Tour de Bretagne s'est achevée à Treffléan le vendredi 29 avril. Aux premières lueurs du jour, la commune était déjà en effervescence. Le balisage du parcours pour assurer la sécurité des coureurs et de la foule prenait forme.

Treffléan devenait un décor de rêve pour les cyclistes.

Dès 10 h 30, le stade municipal recevait près de 300 élèves de collèges et lycées bretons, pour des animations sur la commune.

14 h 00, le public commence à prendre place le long du parcours. L'ambiance est bon enfant, les plus jeunes se précipitent sur les casquettes et drapeaux bretons qui sont distribués pour dynamiser l'accueil des coureurs du tour. D'autres tenteront de chiper les ballons au stand du clown.

15 h 30, c'est le peloton qui fait son entrée sous les applaudissements des spectateurs. Les coureurs filent, le public est massé derrière les barrières de sécurité. Les enfants des deux écoles, St Joseph et Korrigan venus pendant les TAP, n'ont rien manqué du spectacle. Dès l'arrivée du vainqueur de l'équipe professionnelle "Fortunéo vital concept"

le public bouge et se tasse sur la place de l'église, il s'agit de voir le podium protocolaire.

A 17 h 30, 150 personnes se sont retrouvées à la réception d'après course à la salle des sports.

Dès le lendemain, la presse est unanime et décrit cette journée comme une véritable réussite :

"Le Tour de Bretagne bien accueilli." "Un petit air de Tour de France. C'était la foule des grands jours hier, dans le bourg."

Les enfants des écoles faisaient même la une du télégramme.

De nombreuses photos, des prises de vues aériennes, avec notamment le vélo géant dessiné proche du groupe scolaire ont servi à promouvoir notre commune et notre territoire et ont été relayés par la télévision sur France 3.

Une belle réussite pour l'amicale cycliste de Treffléan qui avait mobilisé une centaine de bénévoles sans qui rien n'aurait été possible et qui ont travaillé en étroite collaboration avec les services de la municipalité.

C'est ainsi que la page du Tour de Bretagne se tourne...



## Tennis Club : Treffléan-St Nolff

La section tennis enregistre à ce jour : 108 adhérents 58 jeunes et 50 adultes hommes et femmes

Les cours ont lieu salle de Treffléan le jeudi soir et salle de St Nolff le mardi, mercredi et samedi.

Un initiateur de tennis et un breveté d'état initient les jeunes et perfectionnent les plus grands ainsi que les adultes à la technique du tennis.

Un tournoi OPEN s'est déroulé lors des vacances de février 2016, plus de 150 inscriptions avec deux semaines de matchs et des finales qui ont eu lieu le dimanche 21 février 2016 salle du tournesol à St Nolff.

### Compétitions :

5 équipes adultes 4 hommes 1 femmes ont disputées le championnat seniors.

L'équipe 1 homme n'a pu monter et se maintient en départemental 2.

L'équipe 2 monte en D2. L'équipe 3 se maintient en D3.

L'équipe 4 reste en D4. L'équipe 1 féminine se maintient en D3.

5 équipes jeunes garçons, 3 ont terminés 2<sup>ème</sup>.

1 équipe 1<sup>ère</sup>. 3 équipes ont disputé les demi finales départementales

2 ont été éliminées, reste une équipe qui à ce jour n'a pas encore joué sa rencontre.

2 équipes jeunes filles ont également disputées un championnat avec des résultats très encourageants pour l'avenir.

Pendant les mois de mai et juin 2016 se déroule le tournoi interne du club, il se terminera le dernier

samedi de juin par les finales.

La section clôturera sa saison par un barbecue, les inscriptions se feront en juin.

Nous vous souhaitons de bonnes vacances à tous

Pour tous renseignements :

Lizano Jean-Bernard  
0626789699  
Jbl56@wanadoo.fr

Joffrédo Marie Thérèse  
02 97 53 20 78



## VIE ASSOCIATIVE



## Les "comptes" du vide-grenier

### Les "comptes" du vide-grenier

Il était une fois, dans une contrée très reculée, des habitants passionnés par les activités scolaires de leurs enfants. Il leur fallait user de moult stratagèmes pour permettre le financement d'évènements divers.

le nombre incalculable d'heures de préparation d'une logistique bien rodée... pour aboutir à une journée bien réussie ! Les recettes confortent dans l'idée que l'effort en valait bien la peine.

L'amicale remercie tous les participants rendant le vide-grenier possible :

- bénévoles,
- exposants,
- visiteurs,
- sponsors,
- commerces (publicité, prix des denrées),
- l'Interasso pour le matériel,
- la mairie.

## Une "benne" action

Une benne de 10 tonnes de papiers a été remplie le 27 février au profit des Amicales des deux écoles publique et privée.

L'assidu ramassage de papiers le deuxième samedi de chaque mois a permis à chaque école de récolter plus de 400€.

L'Amicale des Korrigans remercie tous les donateurs de papiers ainsi que tous les bénévoles participants à cette collecte



Le 3 avril de cette année bissextile, ils ont rassemblé les ingrédients nécessaires à la réussite d'un vide-grenier. Il aura fallu pas moins de 200 litres d'huile de coude, d'un sac d'ingéniosité, de tout un baril de bonne humeur, 16 heures de présence ou de course-relais des nombreux bénévoles, sans compter



## Dates à retenir

La fête de l'école aura lieu le 18 juin :

- Les portes ouvertes de l'école des Korrigans se dérouleront le matin entre 10h et midi, avec présentation des travaux des enfants et photos des activités de l'année.

- La kermesse aura lieu au gymnase, l'après-midi. Au programme : jeux, animations, spectacle et tirage de la tombola.

Nous vous rappelons que vous pouvez nous contacter par téléphone (Eve Laurent – 02-97-43-95-33), par mail (amicalekorrigans@gmail.com) ou via l'école.

N'hésitez pas à consulter le site pour avoir les informations sur les manifestations ! <http://amicalekorrigans.over-blog.com/> ou notre page facebook : <http://www.facebook.com/amicalekorrigans>.

Pour information, le directeur, M. Le Niniven, se tient à disposition des familles pour toute nouvelle inscription des enfants nés en 2013 et 2014. Ils peuvent être accueillis dès 2 ans. Renseignements au 02.97.53.21.79 ou par mail à l'adresse [ec.0561501c@ac-rennes.fr](mailto:ec.0561501c@ac-rennes.fr).





## A.P.E.L.

La fin de l'année avance à grands pas, nous commençons donc à faire le bilan de cette belle année scolaire. Les actions de l'association ont rencontré un vif succès.

### Retour sur ces bons moments partagés :

- Au 1er trimestre, une opération chocolat a été menée. Les commandes ont été nombreuses avant les fêtes de fin d'année. L'Apel peut ainsi financer les différents projets de sorties ou d'activités pédagogiques proposés par l'équipe enseignante.

- Le local étant plein, nous avons pu organiser un départ de notre stock de papiers et autres prospectus. L'argent

récolté a été partagé entre les 2 écoles de Treffléan. Continuez à mettre de côté vos journaux, on vous attend zone de kervoyel le 2ème samedi de chaque mois (à noter qu'il n'y a pas de collecte sur les mois de juillet/août). Prochain rendez-vous donc le samedi 11 juin de 10h30 à 11h30.

- Le samedi 19 mars, nous avons organisé notre désormais traditionnel carnaval. Les enfants ont déambulé dans les rues de la commune au son de l'accordéon et de la bombarde. Le thème de la mer a été décliné sous toutes ses formes : marins, poissons, crabes ou autres pirates. À l'issue du défilé, chacun a pu déguster le couscous préparé par nos soins. On se félicite du nombre de parts qui ont été vendues sur place ou à emporter. C'est donc un succès très motivant pour les parents bénévoles qui donnent un peu de leur temps.

- L'année va donc se clore avec la fête de l'école. Afin que cette journée soit réussie, nous préparons actuellement différents stands : château gonflable, maquillage, pêche à la ligne, crêpes... pour animer la kermesse des enfants.

### Dates à retenir

On se donne donc rendez-vous le samedi 25 juin dès 14h30 à la salle des sports.

Un repas vous est proposé en soirée :

melon – jambon grillé – ratatouille – pomme-de-terre – salade – fromage – gâteau (9€).

Merci de réserver à l'école St Joseph au 02 97 53 20 38 ou par mail : apel.trefflean@yahoo.com

A très bientôt,  
L'association de parents d'élèves de l'école St Joseph



## VIE ASSOCIATIVE



## ARAC modélisme

Le 24 avril 2016 l'atelier modélisme de l'ARAC a organisé à Treffléan, dans la salle des sports, la 4ème manche du championnat de Bretagne (Ligue 19) dans la catégorie voiture tout terrain échelle 1/10ème électrique. Sous l'égide de la FFVRC (Fédération Française de Voiture Radio Commandée) et avec l'aide du Sports RC 56, ce n'est pas moins de 52 pilotes qui se sont affrontés ce dimanche pour cette première de cet atelier. Les pilotes ont inauguré la piste sur une moquette neuve, achetée pour l'occasion avec un tracé sympathique et des sauts techniques, dixit les commentaires des pilotes laissés sur le forum de la Ligue 19 de modélisme.

Notre Maire, Claude LE JALLE, est venu en famille voir cet évènement de même que quelques adjoints et conseillers. Ils ont constaté l'engouement des adultes et des enfants participants avec une tranche d'âge de 12 à 70 ans (dont 2 pilotes féminines). Un roulement sur l'ensemble de la journée du public a permis de faire découvrir ce sport mécanique passion à un grand nombre de Treffléanais.

Le public a demandé des renseignements sur la tenue de cet atelier qui fonctionne tous les vendredis soir à partir de 20h30, avec une voiture école qui permet de

tester ses capacités, sa motivation, sa persévérance et sa méticulosité. La voiture école peut se louer au coup par coup, à l'année on peut même en faire l'acquisition en 10 règlements durant la saison.

L'atelier avait organisé depuis le matin un accueil des pilotes avec le café et une part de quatre quart offert de même que l'apéritif convivial du midi. La buvette a fonctionné tout au long de la course proposant un repas pour le midi sur base de croque-monsieur et différentes boissons.

Plusieurs catégories étaient présentes dans ce championnat, regroupant les pilotes les plus rapides de Bretagne dans cette discipline.

### Résultats Truck Loisir : Résultats Truck Open : Résultat 4x2 Standard :

1er Romain DUGRE 1er Cédric MARTY  
1er Steven RIOU  
2ème Mattéo ALBUGE 2ème Frédéric FLEURY 2ème Matthieu DAVID  
3ème Sébastien GUEGAN 3ème Logan LAME 3ème Stéphan GAUTHIER

### Résultats 4x2 Modifié : Résultats 4x4 Modifié :

1er Valentin PEUZIAT 1er Fabien MORAT  
2ème Laurent JESUS 2ème Christophe

CADIEU

3ème Christophe CADIEU 3ème Christophe LEFEVRE

Toutes les personnes présentes se sont rendues disponibles pour le démontage et le rangement avant une remise des prix attendue pour certains qui avaient pas mal de route à faire (retour sur Brest, Concarneau, Rennes, ...).

Ravie pour cette première, toute l'équipe remercie l'ensemble des personnes ayant aidé à la bonne mise en œuvre de ce championnat, sans oublier les bénévoles de la buvette, l'ARAC pour son soutien et la commune pour la disponibilité des locaux, du matériel et de l'aide apportée.

Fatigués mais heureux, nous nous porterons donc de nouveau volontaire, sur demande du responsable de cette catégorie, pour organiser une nouvelle manche de ce championnat lors de la saison 2017.

Encore un grand merci à tous.

Contact : Lionel SOUCHET  
06 85 91 52 99  
souchet\_lionel@orange.fr  
<http://arac56.free.fr>



## ARAC

Après une année bien chargée en actualités, une réussite de la nouvelle pièce de théâtre présentée par nos acteurs, de la journée scrapbooking, d'une sortie YOGA sur VICHY, de la compétition de véhicules radios-commandés et de la réussite de la mise en place d'une nouvelle chorale. L'ARAC fera sa sortie annuelle le dimanche 5 Juin sur ROSCOFF. Cette sortie est complète et nous demandons aux inscrits de commencer à régler leur

participation.

Pour les deux jours sur BORDEAUX des 29 et 30 Novembre, il ne reste que deux places. Un voyage de huit jours en ANDALOUSIE en mai 2017 est déjà programmé.

Merci à tous les adhérents pour leur soutien et participation active aux divers ateliers.

Le président.  
J. AUBRY

## Inter-association

Il commence à faire beau, le bureau des associations de TREFFLEAN vous rappelle que vous avez la possibilité de louer du matériel comme des tables, des bancs, de la vaisselle (assiettes, verres, couverts, tasses à café, pichets, ...) barnum, parasols de marché, grand barbecue, friteuse à gaz, krampouz à gaz et maintenant une poêle à paëlla pour 60 convives, pour vos différentes réceptions, baptêmes, anniversaires, soirées, fête de quartier, etc... à des prix très attractifs.

Alors n'hésitez plus pour faire la fête et prenez vite contact avec le bureau des associations et/ou l'accueil de la mairie de TREFFLEAN pour vérifier les disponibilités sur le planning annuel et réserver.

Cordialement vôtre  
Le Président  
Lionel SOUCHET

## VIE ASSOCIATIVE

## Petite graine

Aux vacances de printemps, avec « Une Petite Graine », nous nous sommes promenés dans les bois à la recherche des Korrigans et des plantes sauvages comestibles. Nous nous sommes fait un festin de beignets de plantain et d'ail des ours et nous avons passé deux superbes après-midi avec des familles étrangères à la découverte du milieu marin.

Depuis un mois, 7 personnes participent au projet "potager partagé au naturel" et se réunissent tous les mercredis matins sous les conseils avisés d'Elodie pour apprendre et expérimenter des techniques de jardinage en "permaculture", et créer leur propre potager. Patates, oignons, salades, épinards, rutabaga sont déjà en terre! Un groupe bien sympathique et dynamique qui va nous accompagner au fil des semaines jusqu'en novembre.

Elodie, notre responsable communication et animation, termine ce mois-ci sa formation d'animatrice nature. Elle est motivée pour continuer à faire vivre ce projet et nous souhaiterions pouvoir l'embaucher en contrat aidé dès la rentrée de septembre.

Une cinquantaine de plaquettes de présentation de nos animations nature à destination des écoles ont été envoyées cette semaine à toutes les écoles, dont Treffléan, que nous espérons accueillir cette année sur les lieux !

Pour ce mois de juin ensoleillé, nous vous proposons :

Le dimanche 25 juin, récolte et cuisine des plantes sauvages comestibles, de 9 h à 12 h 30. Tarif: 10 euros pour les plus de 12 ans, 6 euros pour les plus jeunes. Si vous êtes intéressé, contactez Elodie !

Le dimanche 3 juillet aura lieu le premier Théâtre aux Vergers de l'année avec la compagnie de théâtre d'improvisation de Vannes : La Clique. Dès 15 h, ces comédiens proposeront aux jeunes de 5 à 105 ans des ateliers d'improvisation,



et à 16 h 30 un spectacle d'improvisation pour tous. Soleil, buvette, libre cueillette et goûter seront au rendez-vous ce jour. Alors venez nombreux, c'est à côté de chez vous, et à tarif libre !

A bientôt! Et n'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations ou à suivre nos actualités sur la page facebook.

JEGARD Bénédicte, présidente de l'association  
Contact: Elodie au 06.50.51.30.15,  
unepetitegraine@yahoo.fr, facebook.com/unepetitegraine

Association Une Petite Graine,  
unepetitegraine@yahoo.fr  
<http://www.facebook.com/unepetitegraine>

Siège de l'association  
aux Vergers de Bizole  
Lieu-dit Kercommun  
56250 Treffléan

## VIE ASSOCIATIVE

## Les amis de la chapelle de Cran

Les choses bougent et avancent à Cran, même si nous trouvons cela trop lent...

Rappelons que la cloche a été déposée et emportée dans une fonderie pour réparation. Elle ne devrait pas tarder à revenir et nous attendons ce moment avec impatience. La phase finale de restauration des peintures murales est en cours et le travail d'Emmanuelle Cadet et de son collègue est admirable : couleurs ravivées, détails restitués. Cela prend du temps mais en vaut la peine.

Le dossier final du panneau relatant l'histoire de la chapelle est entre les mains des Bâtiments de France et nous attendons leur agrément pour procéder à son implantation. Une réunion sur place du bureau et d'habitants de Cran nous a permis d'exprimer un souhait quant au lieu de son emplacement. Espérons qu'il conviendra à l'administration.

Notre après-midi "Troc de plants" s'est déroulée convenablement malgré le temps froid et humide. Des groupes sont régulièrement venus avec des plants pour échanger. Le moment a été convivial. La manifestation est à renouveler.

Pour mémoire, je vous rappelle que notre journée dessin et peinture aura lieu le dimanche 22 mai. Elle se clôturera par un apéritif dinatoire pour les participants. Venez nombreux pour dessiner ou admirer les artistes...

L'animation suivante sera la veillée bretonne le samedi 11 juin à 20h30.

Pour l'association,

P. PUIREUX, Président  
[lesamisdecran@gmail.com](mailto:lesamisdecran@gmail.com)  
<http://lesamisdecran.blogspot.com>  
Tel : 02.97.53.24.63

## Club des bruyères

### BONJOUR A VOUS

Comme depuis quelques années maintenant, l'année a commencé par notre **traditionnelle assemblée générale**, réunissant une cinquantaine de personnes, et suivie par la traditionnelle galette des rois. Celle-ci s'est déroulée le **Jeudi 14 Janvier 2016**. A cette assemblée nous avons eu le plaisir d'accueillir quelques nouvelles têtes mais aussi de constater la disparition de personnes auxquelles nous tenions particulièrement, dommage mais nous n'y pouvons malheureusement rien y faire.

Il faut rappeler à tous que, comme depuis trois années, nous avions participé au **Marché de Noël de THEIX** où nous avons eu un très bon accueil, une superbe place... et notre travail a été comme toujours très apprécié. Permettez-moi de remercier notre animatrice de cet atelier Gisèle PENNORS.

Puis le **Jeudi 21 Janvier** nous avons eu, comme chaque mois notre réunion mensuelle.

Bien entendu nous continuons de nous réunir tous les deuxièmes jeudi de chaque mois dans la bonne humeur et la convivialité.

**Le 16 Mars** le club a participé à la réunion cantonale à TREDION suivi d'un très bon repas, très apprécié des convives et là nous avons été représenté par une vingtaine de personnes.

**Le Vendredi 25 Mars** nous avons fait notre **8° concours de belote** mais cette fois encore nous avons dû déplorer l'absence de participant des clubs avoisinants...sans doute n'y a-t-il plus de joueurs de belote dans le canton ?

**Le 16 Avril** nous avons participé au repas des retrouvailles réalisé à SAINT NOLFF avec également une vingtaine de personnes du club. Mais ce mois-ci nous avons dû reporter notre LOTO des retraités de TREFFLEAN en raison de manque de disponibilité de salle, à la date du 26 Mai et je compte sur vous pour venir passer un agréable après-midi et pourquoi ne pas gagner un joli lot...mais vous en serez informé individuellement par petit tract comme chaque fois.

**Le Samedi 21 MAI** se tiendra le repas annuel du club au **Restaurant de Bellevue en St Nolff** en remerciements de votre assiduité au club, du moins pour ceux qui le peuvent...mais où tous les membres sont, comme chaque fois les bienvenus.

**Le Jeudi 14 Juin** ce sera la traditionnelle sortie annuelle du club qui nous conduira à BENODET avec balade sur la rivière de l'ODET, suivi du traditionnel repas, et l'après-midi visite de la biscuiterie de BENODET (en petit train) avec dégustation.

Voilà...il me semble que ce semestre a été et est bien rempli.

Pour le second semestre il est prévu les manifestations suivantes :

**Juillet et Aout** il n'y aura que les réunions mensuelles comme chaque mois...

A partir du mois de septembre nous recommencerons à travailler sur les décos de Noël.

**Nous vous souhaitons de passer de très bonnes vacances à tous et à bientôt.**

## Exposition de Bizole

Comme chaque année, l'atelier, de peinture exposera à la chapelle de Bizole, du 23 Juillet au 7 Aout.

Un premier groupe du 23/07 au 30/07

Un deuxième du 31/07 au 7/08

La permanence sera assurée tous les après-midi de 14 h 30 à 19 h.

Soyez nombreux à venir découvrir les talents de chacun, et pourquoi pas nous rejoindre à la prochaine rentrée salle Belle Etoile. Vous vous initierez dans les différentes techniques, huile, aquarelle, pastel etc.

Atelier tous les lundis de 14 h à 17 h 30.

Contacts : Maryvonne RIO. tél 02 97 43 21 64

Marie-Reine MARTEL tél 02 97 53 10 88

Merci beaucoup

Madame MR Martel



## Un camp médiéval au foyer les Cygnes de Treffléan

Comme chaque année l'association Tref'futé du foyer de vie organise la traditionnelle fête du foyer. Cette année un repas autour d'un cochon grillé débutera les festivités.

L'après-midi une animation sur le terrain du foyer verra s'installer une compagnie médiévale venue spécialement de Niort.

(Les Tard-venus)

Au programme des démonstrations d'artisanat de l'époque, des tirs à l'arbalète et des combats de chevaliers.

Cette animation débutera vers 14 heures pour se terminer vers 18 heures.

L'entrée sur le camp est ouverte

à tous et  
gratuite.

C'est pour  
tous l'occasion  
d'encourager  
les  
organisateurs  
et de passer un  
après-midi où  
chacun pourra  
découvrir cette  
période de notre  
histoire.

Rendez-vous le 4  
juin à partir de 14  
heures  
Au Foyer Les  
Cygnes route de  
Randrecard



## VIE ASSOCIATIVE

## Crèche d'Elven

POUR PLUS D'INFORMATIONS PRENDRE CONTACT AVEC L'ASSOCIATION L'ÉVEIL DU ROHIG  
02 97 47 17 01 • eveilrohig@orange.fr



### Vente de titres de transport

Permanence pour la vente des titres de transport scolaire le jeudi 25 août 2016 de 9h00 à 12h30 à la salle Belle Etoile.

*Votre commune est membre de la*

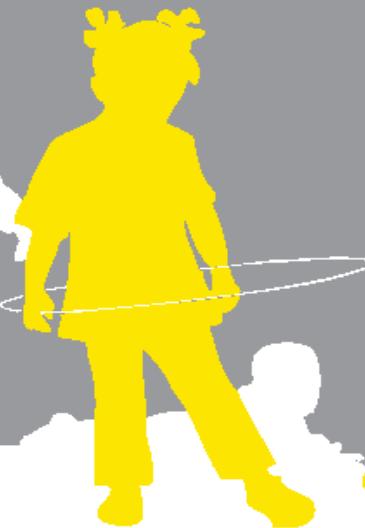
**Crèche**

**MULTI-ACCUEIL BILINGUE**

**anglais / français**

**Inter-entreprises**

*Demandez la documentation  
à l'accueil de votre mairie*



## Journée de Défense et Citoyenneté - JDC

**A partir de 16 ans**

**Qui est concerné ?** Les garçons et les filles doivent se faire recenser dans les trois mois qui suivent la date de leur seizième anniversaire à la mairie de leur domicile ou au consulat s'ils résident à l'étranger.

Une attestation de recensement leur sera remise et une convocation à la Journée Défense et Citoyenneté-JDC sera fixée jusqu'à l'âge de 18 ans.

Cette attestation de recensement sera indispensable pour la présentation aux examens, permis de conduire, etc et aucun duplicata ne peut être délivré.

Les données issues du recensement faciliteront votre inscription sur les listes électorales à 18 ans si les conditions légales pour être électeur sont remplies.

**Quelles pièces apporter en Mairie ?**

- Le livret de famille
- Une pièce d'identité justifiant de la nationalité française.

**INFORMATIONS**

**DIVERSES**

# CALENDRIER DES FÊTES 2016

## Juin 2016 :

04/06/2016	Fête du Foyer les Cygnes
05/06/2016	La Tréffléanaise
11/06/2016	Fête des voisins
18/06/2016	Kermesse
25/06/2016	Kermesse

Treffuté
Athlétisme
Bons Vivants
Amicale Laïque
ecole St Joseph

## Juillet 2016 :

03/07/2016	Théâtre aux Vergers
------------	---------------------

Une petite graine
-------------------

## Août 2016 :

21/08/2016	Fête de Cran
27/08/2016	Forum des associations

AC Cran
Inter associations

## Septembre 2016 :

03/09/2016	Treffl'festif
04/09/2016	Assemblée générale
24/09/2016	Festival des P'tites Biques
25/09/2016	Théâtre aux Vergers
30/09/2016	Assemblée générale

Treffl'en fête
ACCA
Les P'tites Biques
Une petite graine
Treffléthon

## Octobre 2016 :

01/10/2016	Assemblée générale
------------	--------------------

ARAC
------

## Novembre 2016 :

11/11/2016	Repas des Ainés
------------	-----------------

CCAS
------

## Décembre 2016 :

2-3/12/2016	Téléthon
-------------	----------

Treffléthon
-------------





# LA TREFFLEANAISE



**Dimanche 05 juin 2016**

## COURSE NATURE

25Km

10Km

Départ: 9h/10€      Départ: 9h/ 8€

Stade Maurice Le Luherne 10 éme édition

## MARCHE NORDIQUE

15km   Chronométrée   Départ: 8h45/8€

5éme édition Départ/arrivée :Stade Le Luherne  
qualifiante pour le Challenge Nordique Bretagne

Renseignements & inscriptions ouvertes sur Yanoo



02 97 66 38 85



www.antiques-delaval.com  
02 97 01 27 77

